

mutuel, décider de poursuivre sans lui leur coopération au sein de l'Organisation.

Article 27

RETRAIT

Toute Partie Contractante pourra mettre fin, en ce qui la concerne, à l'application de la présente Convention, en donnant un préavis d'un an à cet effet au Gouvernement de la République Française.

Article 28

COMMUNICATION DES RATIFICATIONS, ADHÉSION ET RETRAITS

Dès la réception des instruments de ratification, d'adhésion ou de préavis de retrait, le Gouvernement de la République Française en donnera communication à toutes les Parties Contractantes et au Secrétaire général de l'Organisation.

tinue their co-operation within the Organisation without that Member.

Article 27

WITHDRAWAL

Any of the Contracting Parties may terminate the application of the present Convention to itself by giving twelve months' notice to that effect to the Government of the French Republic.

Article 28

COMMUNICATION OF RATIFICATIONS, ACCESSIONS AND WITHDRAWALS

Upon the receipt of any instrument of ratification or accession, or of any notice of withdrawal, the Government of the French Republic shall give notice thereof to all the Contracting Parties and to the Secretary-General of the Organisation.

ANNEXE

DISPOSITIONS COMPLÉMENTAIRES RELATIVES AUX FONCTIONS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Les fonctions du Secrétaire général définies à l'article 17 font l'objet des dispositions complémentaires ci-dessous :

1. Il peut soumettre des propositions au Conseil et au Comité exécutif ;

2. En accord avec les Présidents des Comités techniques, il prend toutes dispositions pour réunir ces Comités chaque fois que cela est nécessaire et pour en assurer le Secrétariat. Il leur communique, en tant que de besoin, les instructions du Conseil et du Comité exécutif ;

ANNEX

ADDITIONAL PROVISIONS CONCERNING THE FUNCTIONS OF THE SECRETARY-GENERAL

Provisions concerning the functions of the Secretary-General additional to those specified in Article 17 are set out below :

(1) He may submit proposals to the Council and to the Executive Committee;

(2) He shall provide, in agreement with the Chairmen of the technical committees, for these committees to be convened as required and for the necessary secretarial arrangements. He shall transmit to them, as necessary, the instructions of the Council and of the Executive Committee;